



LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

טמוק־בייוו ייִם = Mein weib kimt bald arein ןיִרֶא דִּלֶאב.

Rumshinsky, Joseph, 1881-1956; Lillian, Isidore
New York, New York: Hebrew Publishing Company (50-52 Eldridge
St.), 1917

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/XTUAFHCCX7FGT9E>

<http://rightsstatements.org/vocab/NKC/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

THE SUCCESS OF THE SEASON

אפ מאן דאן מאן

WORDS BY

B. Thomashefsky

MUSIC BY

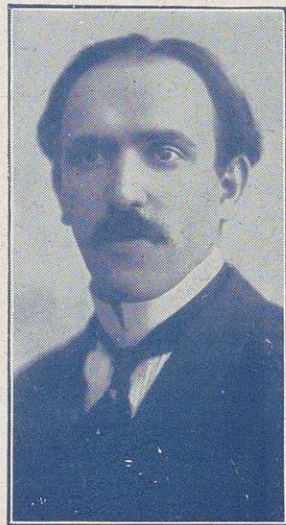
M. Rumshisky

MEIN WEIB KIMT BALD AREIN

of Kornblith's Comedy

UP TOWN DOWN TOWN

In Thomashefsky's
National Theatre



מיינ ווייב קומט באַלד אַריין

מוזיק פון
י. מ. רומשיסקי

ווערמער פון
איזידאר ליליען



THE HEBREW PUBLISHING CO.

50-52 ELDRIDGE ST., NEW YORK

Copyright 1916, by the Hebrew Publishing Company.

Mein Weib Kimt Bald Arein.

Words by
ISIDOR LILIEN.

Sung by Sam Kastin.

Music by
J. M. RUMSHISKY.

Allegretto Assai.

Piano. *ff*

Voice.

Ch'hob a weib a kli - pe in sie hot a groi - sen pisk,

Wen sie shelt in New jork hert men ihr klu - le as in Brisk

Ir pis - kel is far mir a glick er helfft mir i - me - tim weil

Wen der lend - lord kimt mich mo - nen rent sug ich zi ihm

Chorus.

Mein weib kimt bald a-rein sie hot a pisk Sie shelt in shlingteichin

Sie kimt fun Brisk e-sen ken sie far ach-zin in shel-tin - ken sie for

nain oj geht zi ihr wus hot ihr zi mir mein weib kimt bald a - rein.

Da Capo.

.4

האָט ווער פון אייך אַמאָל געזעהען אַ פרוי מיט קרומע פיס? אַ אידענע, וואָס האָט אין מויל קיין צאָהן ניט, איהר יו פליעס! אַ נאָז ווי אַ פאַטימע מיט אַ בראָדעוועקע, נאָנץ שעהן... און קוים דענקט איהר, אַז איהר האָט נאָך אַזאַ פרוי ניט געזעהן; — מיין ווייב קומט באַלד אַריין, א. ז. וו.

.5

מיין לאַנדסמאַן כאַפּט מיך אָן און שרייט: „געוואַלד, איך שטאַרב אַוועק! איך האָב אַ ווייב אַ אשה־רעה, וואָס מאַכט פון מיר אַן עק! זי איז די ערנסטע פרוי, זאָגט ער, „אַ שלאַק איז דאָס, אַ רוח! קיין ערנערס“, שווערט ער, „האָט ער ניט געזעהן“. דאָן ענטפער איך: — מיין ווייב קומט באַלד אַריין, א. ז. וו.

.6

אויף אויסצוגעהלען נעהם איך ביי אַ איד אַ וואַטש און טשיין, ער האַלט מיך אין איין מאָהנען און איך צאָהל קיינמאָל ניט, גיין! היינט קומט דער איד אַרויף צו מיר אין שטוב און שרייט אָהן שיער, איך זאָל דעם חוב בעצאָהלען. זאָג איך: „וואָס שרייט איהר אויף מיר?“ — מיין ווייב קומט באַלד אַריין, א. ז. וו.

.7

מיין שכן לויפט אַריין און שרייט „געוואַלד“ ביי מיר אין שטוב; „דו האָסט ערצעהלט מיין ווייב“ זאָגט ער, „אַז כ'האָב מיין דינסט־מויד ליעב, איך מוז זיך מיט דיר קריגען“, שרייט ער, „העלפען וועט גאָרניט!“ „נא, אויב דו ווילסט זיך קריגען“, זאָג איך, „וואַרט אויס איין מינוט“ — מיין ווייב קומט באַלד אַריין, א. ז. וו.

.1

איך האָב אַ ווייב אַ קליפה און זי האָט אַ גרויסען פיסק, ווען זי שעלט אין ניו־יאָרק הערט מען איהר קללה אַזש אין בריסק; איהר פיסקעל איז פאַר מיר אַ גליק, ער העלפט מיר אומערדום, ווייל ווען דער לענדלאַך קומט מיך מאָהנען רענט, זאָג איך צו איהם: —

מיין ווייב קומט באַלד אַריין, זי האָט אַ פיסק; זי רעדט און שלינגט אייך איין, — זי קומט פון בריסק; עסען קען זי פאַר אַכטעעהן, שעלטען קען זי פאַר נאָן; נעהט צו איהר! וואָס האָט איהר צו מיר? מיין ווייב קומט באַלד אַריין!

.2

געהאַלטען האָב איך אויף'ן פייער־עסקיפּ אַ גרויסען טאָפּ, פאַרביי געהט אַ פאַליסמאַן, פאַלט דער טאָפּ איהם גלייך אין קאָפּ; ער לויפט אַרויף צו מיר און שרייט: „אין סטיישאָן־הויז קום גיך!“ „עקסקיוז מי“, זאָג איך, „אַפּיטער, וואָס דאַרפט איהר נעהמען מיך?“ — מיין ווייב קומט באַלד אַריין, א. ז. וו.

.3

געפעהרליך קראַנק בין איך געווען מיט צוויי מאָנאַטען פרייער, געזעהען האָב איך, דער מלאך־המות שטעהט און וואַרט אויף מיר; „אין גיהנום קום“, זאָגט ער, „טהו אָן דיין זומער־סוט“. „איך האָב קיין צייט“, זאָג איך צו איהם, „איך שטעל אַ סאָבסטוט!“ — מיין ווייב קומט באַלד אַריין, א. ז. וו.

LIST OF POPULAR MUSIC FOR PIANO

- ARABIAN DANCE (two step)** arranged by J. M. Rumshisky. Price, 15c
- BAR KOCHBA**, Opera by A. Goldfaden, with words, arr. by H. A. Russotto. Rabbi Eliezar's Mourning. Zions Daughters. Duet, Bar Kochba and Dinah. Dinah's Welcome to Jerusalem. Papus' Revenge Song. Coronation March. Chorus before Caesar. Duet Eliezar and Dinah. Dinah's Solo before Caesar. Bar Kochba's Triumphal Solo. Bar Kochba among the Beasts. The Grinding Mill. Slumber Song. Gotinu. Shepherd's Song. Guards' Song. Papus' Deceit. Price, 50c
- BEN HADOR**, Opera by Prof. M. Horowitz. Words and music by Perlmutter and Wohl. Fantasie Song. Ben Hador March. Comic Trio. Price, 25c
- BIRCHAS COHANIM**, words and music by Rev. J. Kurantmann. Price, 25c
- BLIHMELE**, words and music by S. Mogulesco, arranged by Louis Friedsel. Mir Gratuliren. Choson Kale Mazl Tov. Duet, Zeligel un Blihmele. Gese- genen Ensemble. Die Wette. Min Hameizar. Ver- haftung Ensemble. Berele's Mishuge Lied. Der Masken Ball. Die Araber. Die Japaneser. Dos Tauben Paar. Ein Zigeiner Paar. Finale. Price, 50c
- A BRIEVELE DER KALE**, words by J. Aronson, music by J. M. Rumshisky. Price, 15c
- A BRIEVELE FUN RUSSLAND**, words and music by Solomon Small, arr. by H. A. Russotto. Price, 15c
- A BRIEVELE ZU GOTT**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. Price, 15c
- B'ROSH HASHONO**, words and music by Rev. J. Kurant- man. Price, 25c
- CHANTSHE IN AMERICA**, words by Lilien, music by J. M. Rumshisky. 1. Chantshe. 2. Ich hob. 3. A man, a weib. 4. Weh dir kind fun armuth. Price, Each Number, 15c
- CHURBAN JERUSALEM and ZION MARCH**, words and music by Henry A. Russotto. At King Zedekiah. Fall of Jerusalem. Chorus of the Romans. Jeromiah Solo. At the Kossel Hamaarabi. Lamentations. Eii Zion. Gedaliah. Sabbath of Consolation. Zion March. Price, 50c
- CHURBON TITANIC or DER NASER KEIVER**, by Solomon Small. Arr. by H. A. Russotto. Price 15c
- DAVID'S FIEDELE**, Opera by Lateiner & Mogulesco. Arr. by H. A. Russotto. Das Krigele. Die 4 Chasidim. Couplet Noiach. Dor Holech W'Dor Bo. Price, 25c
- DOINA**, Arranged by Louis Friedsel. Price, 15c
- DORF'S MEIDEL**, words and music by Perlmutter and Wohl. 1. Dos bisele erd. 2. Frauen recht. 3. As du kenst nit un du weist nit, nehmt men sich nit unter. 4. Bist mein kron mein welt. Price, Each Number, 15c
- ELENDE KINDER**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. Price, 15c
- ELENDE YESOIMELE**, words and music by S. Small. Arranged by Henry A. Russotto. Price, 15c
- EL SHADAI (Waltz)** from "Homon der Zweiter" words and music by S. Mogulesco. Price, 25c
- ELLIS ISLAND**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. Price, 15c
- ERETZ CHEMDO**, words and music by Dr. B. Drachman Price, 10c
- EVE OF ATONEMENT**, by B. Orenstein. Price, 25c
- A GUTT MASELDIG YOHR**, words and music by D. Meyerowitz. Price, 10c
- GOTT'S SCHTROFF**, Music by J. Rumshisky. Die Tno- yim. Gutte Nacht. Price, 15c
- THE JEWISH WEDDING**. Gutte Woch. Zmiros. Walt- zer. Polka. Quadrille. Kozaczka. Baroiges Tanz. Scherele. Dobridzen Zum Badekins. Kalle Bazet- zens. Zu der Chuppe. Unter der Chuppe. Von der Chuppe. Machetonim zu der Wetchere. Korohod. Gutte Nacht. Price, 50c
- KING LEAR**, with words, arr. by Henry A. Russotto. Kiddusch. Al tiro avdi Jacob. Aude-Lo-Eil. Couplet Schamai. The Chsidim Dance. Price, 25c
- KOL NIDRE**, words and music by Henry A. Russotto. Price, 15c
- KUNILEMEL, complete Opera**, words and music by A. Goldfaden, arranged by J. M. Rumshisky. Chasidim Chor. Lied Karoline. Alle Meidlach hoben Chasa- nim. Studenten. Duet Ku Ku. Nein dem Alten Gabai. Fihrt dem Gabai in Shul arein. Chor Toidte- und Masel Tov. Gesang Ensemble. Finale. Price, 50c
- LEB UN LOS LEBEN**, from "Moral Prediger", words and music by D. Meyerowitz, sung by Miss Jennie Gold- stein. Price, 10c
- LICHT BENSHEIN**, arr. by Henry A. Russotto. Price, 15c
- MAMENU**, Including an Eulogy to the Triangle fire victims Words by Schorr, music by Rumshisky. Price, 15c
- A MEIDEL'S CHOLOM**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. Price, 15c
- DOS MILCHEL**, from "Bar Kochba" words and music by A. Goldfaden. Price, 16c
- MILCHOMOH**, words and music by Solomon Small. Arr. by Henry A. Russotto. Price, 15c
- MIT GELD SOL MEN NIT SHTOLZIEREN**, words and music by D. Meyerowitz. Price, 10c
- MOTHER'S PRAYER**, words and music by S. & J. Small. Arranged by Henry A. Russotto. Price, 15c
- MUTTER UND KIND**, von "Die Blinde Maenner, words by A. Gilrod, music by J. M. Rumshisky. Price, 15c
- NI BE NI ME**, Opera by A. Goldfaden, arr. for Voice and Piano by H. A. Russotto. Price, 50c
- OHN A MAMEN**, words and music by D. Meyerowitz. Price 15c
- DOS PASTUCHEL**, from "Bar Kochba", words and music by A. Goldfaden. Price, 10c
- DAS PINTELE YID**, words and music by Perlmutter and Wohl. Das Pintele Yid. Bar Mitzvah March. Yisrolik in Sein Eigen Land. Seit Klug un Shtoist sich on. Menshele Meinst du West Eibig Leben. Oi! Es is mir wohl, Oi! Es is mir Gut. Three cheers for Yankee Doodle. Price, 50c
- DAS PINTELE YID**, words and music by Perlmutter and Wohl. 1. Das Pintele Yid. 2. Bar Mitzvah March. 3. Yisrolik in Sein Eigen Land. 4. Seit Klug un Shtoist sich on. 5. Menshele Meinst du West Eibig Leben. 6. Oi! Es is mir wohl, Oi! Es is mir Gut. Price, Each Number, 15c
- POTPOURI OF HEBREW MELODIES**, Arranged by Henry A. Russotto. Price, 25c
- DEM RAB'S DWEIKES**, arranged by H. A. Russotto. Price, 15c
- RACHIL (Arie)** from the Opera "The Jewess" by Halevy, arranged by J. M. Rumshisky. Price, 25c
- RACHMONO D'ONE**, Composed by Leo Loew. Sung by Cantor Siroto with over-whelming success on his Ameri- can Concert Tour. Price, 15c
- DITO**, for Voice and Piano 25c
- ROSENFELD'S (MORRIS) LIEDER**, words and music arranged by H. A. Russotto. Avremel. Achdos. A yid bin ich. Arbeiter Roman. Elul Melodien. Price, 25c
- RUSSIAN GIPSEY**, From Leo Tolstoi's last play, "The Living Corpse." Music by J. Rumshisky. Price, 25c
- SCHENKT A NEDUVE**, together with WIEDU, words and music by Perlmutter and Wohl. Price, 15c
- SCHOENE AMERIKANERIN, (Operetta)** words and music by Perlmutter and Wohl. 1. Weiber macht mir far President. 2. Der hersher is doch der man. Price, Each Number, 15c
- SCHMENDRIG (Complete Opera)** words and music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky. Sol J Braine mit Chor. Romance Rose. Duet Rose and David. Rose mit Chor. Die Kale heist Paulina. Price, 35c
- SHOLOM ALEICHEM**, words and music by J. M. Rum- shisky. Price, 10c
- SHULAMITH**, words and music by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto. March to Jerusalem. Solo Soprano The Blessing. The Wandering in the Desert. Shu- lamith at the Well. Raisins and Almonds. Absa- lom at the well. Duet Shulamith and Absalom. The Oath. Duet. Shepherd's Choir. Ballet. Run to me. Come to Me. Praise Song. Shabes Jomtow and Rosh Chodesh. Bridegroom's Song. Drawing for Shulamith's Hand. Shulamith Insane. The Cata- strophe. Shepherd's Choir. Shepherd's Solo and Choir. Monoach's Prayer. David King of Israel. Finale in Beth Hamikdosh. Price, 40c
- SONG OF LOVE**, words by A. Shorr, music by J. M. Rumshisky. 1. Song of Love. 2. Damen Rechte. 3. Von Wiegele bis in Keiver. 4. Men tor nit. 5. Gavotte. Price, Each Number, 15c
- TATE MAMES BET FAR KINDER**, words and music by D. Meyerowitz. Price, 15c
- UNSAFE TOIKEF**, words and music by Rev. J. Kurant- man. Price, 25c
- VERBLONSETE NESHOMO, (Complete Opera)** words and music by S. Mogulesco, arranged by Henry A. Russotto. Price, 50c
- WEIBERSHE M'LUCE**, words and music by J. M. Rum- shisky. Damaged Goods. Gute Nacht. Ich hob mich shon eingetreit. Price, Each Number, 15c
- DOS WIEG LIED**, words by S. Frug, music by J. M. Rumshisky. Price, 10c
- WOLACH AN SIRBA**, arranged by J. M. Rumshisky. Price, 15c
- WO NEHMT MEN DIE AMOLIGE YOHR**, words and music by D. Meyerowitz. Price, 10c
- YESOIMELE**, From the Play, "The Fremde Feigel." Words and music by J. M. Rumshisky. Price, 15c
- DIE ZAUBERIN**, Opera by A. Goldfaden, arranged by Henry A. Russotto. Mirele's Geburtstag. Hotzmach Solo. Dos blinden Spiel. Elend bin ich (Mirele Solo) Der Mark. Babkelach. Der Katzev. Yidden B'nei Rachmonim. Marcus Solo. Gesang bei der Zauber'in. Romance Mirele. Pasach Shien Sha. Die Terken choir (Zauberin Solo.) Hotzmach Couplet. Mirele's Erklehrung. Price, 50c
- ZI DE SERBATORA, Roumanian Holiday**, arranged by J. M. Rumshisky. Price, 15c
- ZION ALBUM**, Popular Zionist Songs. Arranged by Henry A. Russotto. Hatikva. Dort wo die Zeder. Kodimah. Nes Zionah. B'Eretz Avosai. Im Eshkochech. Masas Kapai. Zion Zion. Wo ist mein heim. Bruder Yisrolik. Price, 50c
- ZUNSER'S ZWELF YIDISCHE VOLKSLIEDER**, Der Ped- ler. Von Himmel Zu D'rerd. Der Crisis. Der Judischer Dichter. Das Goldene Land. Das Unsterb- liche Volk. Die L'vone. Shulamith. Von der Mutter Zion. Auf dein Alten weg. Lischnath Tarnah. Grashedanski Brak. Price, 50c

OUR COMPLETE MUSIC CATALOGUE SENT FREE ON REQUEST.
 Hebrew Publishing Co., 50-52 Eldridge St., New York.